

Вестникът излиза единъ
пжъ въ седмицата.

Годишенъ абонаментъ
50 ЛЕВА ПРЕПЛАТЕНИ

Желателни писма не се приематъ

Ръкописитѣ не се връщатъ.

ЕДИНЪ БРОЙ 1 ЛЕВЪ

ПРОБУДА

Вестникъ за просвѣта, политика и стопанство.
ИЗДАВА РЕДАКЦИОНЕНЪ КОМИТЕТЪ

Д. БЪРОВЪ - АДВОКАТЪ
СВИЩОВЪ
Писалище срещу Окр. Сждъ

Д-ръ Цвѣтанъ Дяковъ - Адвокатъ
София, бюро ул. Левски
№ 11, втория етажъ, телефонъ
№ 5301; срещу общината.

НИКОЛА СПАСОВЪ
п, Адвокатъ
гр. Свищовъ

ЛАЗАРЪ ВАСИЛЕВЪ
АДВОКАТЪ - СВИЩОВЪ
Писалище срещу Окр. Сждъ
до Северна Банка.

ПРОДАВА СЕ

Материяла отъ салкжмова гора 7 декара землището с.
Вардимъ—материала за строежъ, колове и пр.
Споразумение Редакцията

Госпожа Василка Ст. Бръчкова

Преподава уроци по пияно за свѣдение домъ ул „Дими-
тьръ Ивановъ“ № 24

ОБЯВЛЕНИЕ

Дружеството на говорашитѣ нѣмски езикъ въ града ни
основава курсове за новоначинаючи и напреднали по

Нѣмски езикъ

Записване въ магазина на Слави Славовъ срещу градската
градина.

Отъ Дружеството.

ИЗБОРИТЪ

Стара истина е, че общин-
скитѣ избори не сж мѣрило
за политическото настроение
на народа. При тѣзи избори
ставатъ политически комбина-
ции най-разнообразни, дикту-
вани винаги отъ мѣстни ин-
тереси.

За това при тия избори,
изненадитѣ сж голѣми.

При току-що произведе-
нитѣ избори за общински съ-
ветници управляющия блокъ
получи голѣмо болшинство.
Какви сж обаче скрититѣ вж-
решни, домашни смѣтки това
ще видимъ само като се кон-
ституиратъ постояннитѣ присж-
ствия на общинитѣ. Тукъ ще
проличатъ и комбинациитѣ
диктувани отъ мѣстнитѣ ин-
тереси, които измѣстватъ поли-
тическия характеръ на избора.
Така само могатъ да се обяс-
нятъ двойнитѣ листи и лис-
титѣ на отцѣпницитѣ отъ
блока.

Въпреки тази стара исти-
на, властта, пжкъ и всѣка
власть, искаше да даде голѣ-
мо политическо значение на
тѣзи избори. Въ този си стре-
межъ новата властъ обаче, и
тукъ отрече всичко въ името
на което пое властта — на-
противъ прояви повече, откол-
кото можеше да се очаква
предизборенъ тормозъ и из-
борни насилия.

Преследванията и то спе-
циално срѣщу Дем. Сговоръ,
бѣха голѣми. На много мѣста
не сж позволени поставяние
на листи. Типеченъ е случая

съ листата на Дем. Сговоръ
въ с. Ново-селци, гдѣто при
протеста на Новоселския Нар.
Представителъ, бившия Мини-
стеръ Рацко Маджаровъ, мѣ-
стната властъ не е дотушила
зарегистриране на листата на
Дем. Сговоръ. На много мѣста
мѣстни дѣятели на Дем. Сго-
воръ сж преследвани, арес-
тувани, бити и по този начинъ
сж осуетени регистриранията
на листи или е осуетенъ из-
борния успѣхъ. При това по-
ложение се произведоха об-
щинскитѣ избори, които дале-
чъ не могатъ да дадатъ право
на ликувание.

Въ нашата околия пред-
изборния тормозъ не бѣ ма-
лъкъ. Особено той бѣ със-
редоточенъ въ нѣкой села, за
които помѣнуваме на друго
мѣсто. Въпреки всиѣко, вла-
стницитѣ се чудятъ какъ е въз-
можно да съществува Дем.
Сговоръ, защото навсѣкъдѣ
преди изборитѣ тѣ говорѣха
че Дем. Сговоръ си отива и
не може да съществува.

Въпреки всичко, Дем. Сго-
воръ получи въ наша околия
близо хиляда гласа и ако сега
той не е унищоженъ, утрѣ
ще бжде невъзможно негово-
то унищожение. Утрѣ той ще
бжде по-здравъ и по-мошенъ
зашто велико е неговото дѣло.

Политическитѣ хамелиони,
които се запретнаха да го уни-
щожаватъ ще трѣпнатъ отъ
угризение на съвестта си за
разрушителното дѣло що въ-
ршатъ.

Цвѣтанъ Радославовъ х. Денковъ

На 27 т. м. ненадѣйно по-
чина въ София нашия съгра-
жданинъ Цвѣтанъ Радославовъ
х. Денковъ. Тамъ той бѣ оти-
шелъ да отнесе за печатъ
свой наученъ трудъ, но невѣ-
рна болѣстъ тури край на дни-
тъ му, за да не се завърне
живъ между насъ.

Извѣстието за неговата
тъй неочаквана смъртъ нас-
кърби всички, които го поз-
наваха. Наскърби особено не-
говитѣ многобройни ученици.

Цвѣтанъ Радославовъ е
роденъ въ Свищовъ. Той е
внукъ на извѣстния старъ учи-
тель отъ епохата на възраж-
данието ни Христати Павло-
вичъ Дупничанина и сестре-
никъ на художника Николаки
Павловичъ. Завършилъ гим-
назиалното и университетското
си образование въ чужбина,
той съ завърщането си става
гимназиаленъ учител. Отъ
преди три години той се пен-
сионира и се установи въ Сви-
щовъ, гдѣто безшумно и безъ
почивка продължи своитѣ на-
учни занятия.

Като учител той остава
неизличими спомени между
своитѣ ученици. Нѣма ученикъ
макаръ и отъ преди тридесетъ
години, който да го е забра-
вилъ. Строгъ и възискателенъ
въ всѣко отношение учителъ,
той увличаше съ преподава-
нието въ класъ и силно при-
вързваше. За своитѣ ученици
той не бѣше учителъ само въ
класъ или училище. Цвѣтанъ
Радославовъ бѣше учителъ и
на улицата, и въ църква, и
въ театъра и у дома си.

Неговия домъ бѣ винаги
отворенъ за ученицитѣ му.
Широката култура на този у-
чителъ, която оставяше отпе-
чатъци на всѣкъде, плѣнява-
ше младитѣ ученици.

Неизличимъ споменъ, кой-
то той остави у своитѣ уче-
ници е, че той всичко знаеше:
и философия, и математика, и
литература, и физика, и химия
и естествена история и езикъ
и рисуване и музика и какво
ли не. Ученици мѣлвѣха, че
знаелъ санскритски, а други
спомѣнава, че знаелъ и логар-
ритми.

При тия спомени на уче-
ници, се изпрѣчва загадка:
кой е той? На този въпросъ
е мжно да се отговори и тру-
дна е задачата на оня, който
иска да пише изобщо за Цв.
Радославовъ.

Той не е само гимнази-
аленъ учител. Много отдав-

ЦѢНИ НА ОБЯВЛЕНИЯТА:

За обявления по 1 лв. на квад-
рантиметъръ; годишни, свадбе-
ни и некролози по 30 лв., па-
нахиди и благодарности по 20
лева. За други обявления и съ-
общения по споразумения.

Всичко що се отнася до вест-
ника се изпраща до БОТЮ
СТОЙНОВЪ гр. СВИЩОВЪ

на, той можеше да надмине
гимназиалното учителство. Бе-
зшуменъ ратникъ въ всички
области на човѣшко проявле-
ние. Безшуменъ работникъ на
собственото си и на ближния
си повдигане и така при об-
що признание той бѣ наисти-
на ученъ човѣкъ. Кой не е
чувалъ и не е пѣлъ „Мила
Родино“ това вълшебно тво-
рение на Цв. Радославовъ? —
Той бѣ пѣвецъ и музикантъ.
При заражданието на нашата
опера, той е който разрѣши
най-главния въпросъ за либ-
ретто на оперитѣ. Той направи
най-хубавитѣ преводи на голѣ-
митѣ чужди опери. Той уча-
ствува редъ години въ упра-
вата на Народния Театъръ. То-
зи високо-културенъ нашъ
институтъ диреше хора като
Радославовъ и тукъ той бѣше
единъ отъ най-полезнитѣ. Цв.
Радославовъ бѣше и драма-
тургъ. Философскитѣ изучава-
ния и издирвания на този чо-
вѣкъ сж извѣстни извънъ
предѣлитѣ на нашето отече-
ство. Голѣмитѣ европейски про-
фесори познаватъ философа
Цв. Радославовъ. Той бѣ рѣ-
дкъ познавачъ на древность-
та, въ което обичаше да се
рови и да търси неиздиреното.
Той бѣ археологъ и историкъ.
Познаваше особено древна
Елада и стария Римъ. Позна-
ваше и тѣхния езикъ и то мо-
же би така, както рѣдко хора
у насъ. На много стари и мж-
чни за разчитане надписи
той даваше най-правилна от-
гадка. Много характеренъ е
слѣдния случай, който говори
за неговото познание на ла-
тински езикъ. Трѣбвало е да
се поздрави на нѣкой празд-
никъ знаменитъ единъ про-
фесоръ отъ чужбина по лати-
нски езикъ. По обичай въ та-
къвъ случай поздрава е трѣб-
вало да стане телеграфно на ла-
тински. Когато този знаменитъ
професоръ получилъ телегра-
мата отъ София останалъ очу-
денъ отъ чисто латински ези-
къ на който тя била написана.
Чистотата на езика и рѣдкото
му познавание се е отличава-
ло между всички подадени
отъ цѣль свѣтъ телеграми.
Ученията професоръ запиталъ
кой е писалъ телеграмата? От-
говорили му—гимназиалния учи-
тель Цвѣтанъ Радославовъ.
Съ това не се свършва
още за Цв. Радославовъ. Той
бѣ и художникъ. Изящни кар-
тини красѣли и сега неговия
домъ излѣзълъ изъ подъ него-
вата четка.

Въ живота, Цв. Радосла-
вовъ бѣ демократъ, но, ако

бихме могли да кажемъ и аристократъ по духъ. Той обичаше старото и зачиташе старитѣ нрави и обичаи. Той се пленяваше отъ фамилната патриархалностъ и съ нея живѣеше. Зачиташе народнитѣ вѣрвания и традиции. Той почиташе църквата, тъй както е била почитана отъ старо отъ народа и редовно ходеше на църква. Насаждаше у всѣки чувството на почитание къмъ по стария. Цвѣтанъ Радославовъ живѣеше съ миналото. Той обаче не изпускаше сегашното за да догони по-хубавото въ бъдещето и за това той мразеше изъ дънъ душа всѣко проявление на безидѣйностъ и на просташина.

Цв. Радославовъ бѣше съ голѣми добродѣтели. Най-голѣмата бѣше скромността и може би тоя го направи тъй неизвестенъ за мнозина. Може би тоя го направи тъй всеобщъ и разпространенъ въ своитѣ изучавания за да не стане извѣстенъ и бѣлежатъ въ една областъ на човѣшкото познание. Все пакъ, въ тази му много странностъ има нѣщо цѣнно. Той оставя голѣма архива отъ ръкописи. Множество листове, листенца, бѣлѣжки писани отъ него сж неизвѣстни. Трѣбва тия неизвѣстни учени трудове да се запазятъ, да се подредятъ да се проучатъ за да се опознае този голѣмъ човѣкъ.

Д. Бъровъ.

СЕДМИЧНИ ВЕСТИ

Общ. Избори

На 1 XI се произведоха избори въ 12 села на околията. Никога избори не сж се произвеждали съ такъвъ тероръ и тормозъ срещу избирателя. Властѣта бѣ насочила всичкото си внимание да усуети поставяние листа на Дем. Сговоръ и успѣ да се наложи въ 2 села: Батакъ и Вързулица. Дем. Сговоръ въ тия двѣ села остана безъ листа. Особено полицията и мѣстната властъ се прояви въ селата Вардимъ, Новградъ, Ов.-Могила и К.-Бѣлене. Въ Вардимъ всѣкой избирателъ предварително е биванъ обискиранъ най шателно. Мюсюманитѣ сж били задържани въ училището и по двама придружени отъ вѣрни на властѣта хора сж заведени въ изборното помещение. Въ с. Новградъ въ изборното помещение пияни хора на власѣта сж вършили обиски и пр. прѣзъ деня на избора. Въпреки всичко Сговора получи крѣгло 1000 гласа. Комуниститѣ въ всички села сж получили гласове следъ блока, но сж биле оставени свободно да поставятъ листи и агитиратъ.

Ето резултата отъ изборитѣ.

Печ. А. Д. Паничковъ—Свищовъ

СВЕДЕНИЯ

За резултата отъ изборитѣ на 1 XI 1931 год. въ Свищовска Околия

СЕЛА	Нар. Блокъ	II Нар. Блокъ	Работ.	Сговоръ	Широки	Землед. Рад. Дем.
Батакъ	172	31	196	—	73	—
Българени	192	—	131	166	—	—
Б. Сливово	190	96	180	51	24	—
Вардимъ	247	48	—	58	—	—
Дековъ	173	—	153	21	—	119 зем.
К.-Бѣлене	208	—	98	127	—	—
Новградъ	250	55	32	183	16	63 Рад.
Ов. Могила	466	—	139	128	—	27 Зем.
Пиперково	146	64	38	91	—	—
Стижерово	392	—	266	95	67	36 дем.
Царевицъ	152	—	92	67	—	—
Вързулица	118	—	95	—	—	—

Въ селата Новградъ и Царевицъ Дем. Сговоръ е излезалъ съ общо селска листа за да може да постави кандидатната листа. Това е станало съ съгласие и знане на Окол. Бюро на партията.

Отъ Вардимъ постоянно получаваме оплаквания за своеволия на председателя на 3-а комисия Игнатъ Николовъ. Тоя господинъ се е забравилъ. Обръщаме внимание на борцитѣ противъ терора отъ властѣта, тъй горѣщо опрекванъ презъ миналия режимъ. Да не си правятъ углушки, а да се позаинтересоватъ и ако не подаватъ телеграми до пресата поне да дадатъ видъ, че се възмушаватъ отъ тия порядки.

На 1. XI. т. год. празника на Народнитѣ Будители и Бойния празникъ на мѣстния гарнизонъ се отпразднува най тържественно. Срещу празника на площада предъ градската градина се произведе заря съ церемония. На другия день: панихида и молебенъ на сжщото мѣсто, а презъ целия день — народни хора. Масовото присѣствие на учащата младежъ и гражданството показва колко скѣпа е паметѣта на падналитѣ по поле брани герои за родината.

Оплакватъ ни се граждани че г. г. продавачитѣ на артикулитѣ отъ първа необходимостъ не спазватъ нормировката, а продаватъ по стари цени. Обръщаме внимание на властѣта да проверява отъ време на време спазватъ ли се наредбитѣ, особено отъ продавачите изъ крайнитѣ квартали.

На 8 того Държавната Търговска. Гимназия въ града ще празнува патрония си празникъ. Правятъ се голѣми приготовления за блѣскавото му празнувание. Срещу празника ученицитѣ отъ гимназията ще представятъ пиесата „Честъ“ А вечерѣта учителската колегия ще даде голѣмъ балъ въ аулата на гимназията.

Прави впечатление че гражданството не исплаща данѣнитѣ си къмъ общината и съ това се затруднява изпълнението на бюджетнитѣ постановления. Граждани които иметъ възможностъ да сторятъ това съ години не сж заплатили такси за вода, смѣтъ, и падащина и пр.

Възобнови се въ града ни Д-вото на говорящитѣ нѣмски езикъ, което има свойтѣ срещи всѣки четвъртъкъ отъ 6 часа въ малкия салонъ на казиното, гдѣто се намиратъ на разположение нѣмски вестници и списания. Пожелаваме успѣхъ на тази културна инициатива.

Заплашвани съветници. Отъ извѣстно време властници и близки на властѣта хора принуждаватъ общинскитѣ съветници да подаватъ оставкитѣ си, за да се разтуря общинския съветъ. Тѣ заявяватъ, че на всѣка цѣна ще разтурятъ съвета.

Ще слѣдимъ най-внимателно поведението на властѣта и всѣко безаконие ще правимъ публично достояние. Внимавайте властници!

Новото управление въ с. Вардимъ. Въ това село на 1 т. м. се произведоха общиски избори. Вниманието на властѣта особено бѣ насочено въ това село, защото на всѣка цѣна трѣбваше да се унищожи Дем. Сговоръ. Бѣсни партизани сж започнали преследвания срещу хора на Дем. Сговоръ. Ето

типични примѣри на произволъ и тормозъ: Георги Златевъ отъ с. Вардимъ бѣденъ човѣкъ на служба при предприятието на Пост. Комисия въ селото по пресушаване на блатото. Той е построенъ съ разрѣшение на бившия кметъ една попарска колиба на общинската мѣра. Тази колиба този бѣденъ човѣкъ е приспособилъ за жилище за да иззимува съ сѣмейството си. Когато говоримъ за жилище и погледнемъ тази колиба на този нещастникъ по добръ е да кажемъ, че това по-скоро е леговище за животното отколкото жилище. Новата властъ, обаче, не може да търпи и нещастieto на този бѣденъ човѣкъ само защото слугува при хора на Дем. Сговоръ и рѣшава да увеличи нещастieto му като събаря колибата, подъ предлогъ че е строена на общинската мѣра Парцалитѣ на този нещастникъ се изхвърлятъ на пѣтя, а той и сѣмейството му сж безъ домъ.

Този нещастникъ е разкарванъ и арестуванъ. По сжщия начинъ е развалена кочината на Денчо Деневъ отъ сжщото село. За всички тия произволи сж подадени оплаквания до Г-на Прокурора.

Обръщаме вниманието на Г-на Прокурора да тури край на тия произволи.

Цѣнитѣ на хранитѣ се покачватъ.

Отъ извѣстно врѣме цѣнитѣ на хранитѣ се покачватъ. Дирекцията на храниизноса е сключила сдѣлки за продажба на жито и ржжъ франко Бургазъ по цѣна 2.95 лв. на килограма за жито и 2.45 лв. на килограма за ржжъ. Тия цѣни, макаръ още далечъ не задоволителни, но сравнение съ тия, които бѣха до оня день сж добри. Това показва, че има и една тенденция за покачване. Свѣденията говорятъ, че запаситѣ на жито въ Франция и Германия сж намалѣли. Това дава надежди за още по-голѣмо покачване цѣнитѣ на хранитѣ.

Дано най-сетнѣ се получи добра цѣна на хранитѣ за да може да се възнагради производителя и се освободи Държавата отъ тежки задължения. Да се разбере още, че съ закони въ България цѣнитѣ на хранитѣ не се покачватъ!

МИТКА ЛАЧО КРАЧУНОВА

— и —

ДИМИТЪРЪ П. КОЦЕВЪ

Сгодени

на 4 Ноемврий 1931 год.

с. Дековъ

с. Павелъ

ПЛЕТАЧНА МАШИНА „ДУБИЕДЪ“

Съ жакардовъ апаратъ и тастелрингенъ апаратъ за четири цвѣта поставена на фабриченъ желѣзенъ постаментъ съ всички принадлежности, малко употребявана много добре запазена се продава на износни условия.

Всички сведения и условия дава Никола А. Бръчковъ—Свищовъ